

MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1965. október 31.

bb 1. ,, konzerválják,, a Leányfalui római őrtornyot

vid/sl/s bs 1965. október 31.

a hajdani római birodalom északi határát a duna mentén huzódó vastag, erős falu erődrendszer védte. a többtíz kilométer hosszú limesen csaknem egyenlő távolságra őrtornyok állottak, amelyek közül többnek a romjai ma is láthatók a duna- kanyarban. az országos műemléki felügyelőség szakemberei nemrégén végezték el visegrádon, a kőbánya melletti őrtorony romfalainak állagmegóvását. hamarosan sor kerül leányfalun, a benzinkút melletti őrtorony falmaradványainak ,, konzerválására,, is. a mintegy 80 négyzetméter alapterületű építményen a munkálatokat előre- láthatólag még ebben az évben befejezik./mti/

.-

bb 2. novemberben megjelenik az új zenei lexikon harmadik kötete

ol/hné/s fm la 1965. október 31.

a zeneműkiadó vállalat gondozásában a tervek szerint november közepén megjelenik az új zenei lexikon nagy érdeklődéssel várt harmadik kötete.

a 768 oldalas kötet o-tól zs-ig az ó-antifónák ismertetésétől a g.l. zsukovszkij szovjet-ukrán zeneszerző életére és munkásságára vonatkozó fontosabb tudnivalókig mintegy hatezer címszót tartalmaz. a két iv terjedelmű pótlásban megtalálja az olvasó az előző kötetek kiadása óta történt változásokat, az újonnan beérkezett címszavakat és a lényegesebb hibák kijavítását is./mti/

.-

9.10/s

- 1 -

le

bb 3. százezer trappistasajt az egykori borpincében

vid/lk/s sl bs

1965. október 31.

a szekszárdi szőlőhegy oldalában vezető kadarka utcában egy volt borospincében érleli a trappista, az eidami és az óvári sajtokat a tolna megyei tejipari vállalat. a mintegy kétszáz méter hosszú pincelabirintusban jelenleg százezernél is több trappistasajtot érlelnek, egyenként másfél kilósakat. ezekből naponta tízezer kilót csomagolnak és szállítanak a hazai és külföldi rendelőknek./mti/

--

bb 4. görög művészeti együttes vendégszereplése budapesten

áe/tné/s fm la

1965. október 31.

a kulturális kapcsolatok intézetének meghívására görög művészeti együttes látogat hazánkba a két ország közötti kulturális együttműködés programja szerint. a hatvan tagú népi együttes november 5-én a fővárosi operettszínházban diszeldadán mutatkozik be görög folklór- kincsből összeállított műsorával.

ez az első nagyobb létszámú görög együttes, amely hazánkban vendégszerepel./mti/

--

bb 5. tengeri vitorláshajók épültek balatonfüreden

vid/lk/s ki bs

1965. október 31.

a magyar hajó- és darugár balatonfüredi üzemegységének sporthajó üzemében tengerjáró vitorláshajók újabb sorozata készült el. a balatoninál valamivel magasabb építésű vizijár-művek érdekessége, hogy két ugynevezett tókesulllyal rendelkeznek. a kajütöt négy személy számára rendezték be. a yachtokat vasuton szállítják el a la manche csatorna partjaihoz, ahol belga vitorlázók bocsátják vízre a balatoni hajókat./mti/

--

9.20/s

- 2 -

bb 6. új orvosi rendelőt kap a xiii. kerület

hi/tné/s zs la

1965. október 31.

több mint 120 millió forinttal gazdálkodik a jövő évben a xiii. kerületi tanács. az előirányzatok mintegy ötven százalékat szociális és egészségügyi célokra fordítják. egyebek közt azt tervezik, hogy a katona józsef utca 21. szám alatt szakosított orvosi rendelőt létesítenek. az új intézményt gyermek ideggondozóval, továbbá laboratóriummal, röntgenhelyiséggel és ekg-részleggel is felszerelik./mti/

--

bb 7. városismertető dunaujvárosról

vid/lk/s ki bs

1965. október 31.

a dunaujvárosi idegenforgalmi hivatal kiadásában megjelent a legújabb színesképes városismertető füzet. az orosz, német, angol, francia, cseh és lengyel nyelvű városismertető - ket harmincezer példányban adták ki./mti/

--

bb 8. nemzetközi kongresszus - a magyar nyelvről

vid/tné/s fm la

1965. október 31.

a magyar tudományos akadémia a jövő évben debrecenben rendezni meg az első nemzetközi kongresszust a magyar nyelvről. az augusztus 22- 27 között sorra kerülő kongresszuson - a tervek szerint - mintegy 100 külföldi és 150 hazai nyelvész vesz részt. a magyar nyelvtudományi kongresszusnak azért lesz nemzetközi jellege, mert számos országban működik magyar nyelvi és irodalmi tanszék, másutt pedig a finn-ugor tanszék keretében folyik magyar nyelvű oktatás. a tanácskozás színhelye a kossuth lajos tudományegyetem épülete lesz./mti/

--

9.35/s

- 3 -

le

bb.9. időjárásjelentés

Lk /k vg

1965. október 31.

a meteorológiai intézet jelenti 1965. október 31-én ,
vasárnap 13 óra 45 perckor :

felhős, enyhe idő

spanyolország északi partvidékétől kis-ázsiaiig gerinc-
szerű, nagynyomású légköri alakzat helyezkedik el, amelynek gyen-
ge leszálló légáramlása az utóbbi 24 óra folyamán is biztosította
közép európa nagy részének csendes, gyengén felhős, egy -
két helyen jelentéktelen mennyiséget adó átfutó esővel tarki-
tott időjárását . nyugat - és észak -európában erősen szeles ,
felhős az idő és sok helyen van tartósabb eső. hazánkban tegnap
kisebb felhőátvonulások voltak, törékeny körzetében és a
tiszántul egy - két helyén kevés esővel. a csapadék mennyisége
csak tiszabecsen , kisvárdán, matészalkán, nyírlugoson és csenge-
ren érte el az 1-2 millimétert . a nap általában 2-5, sopron,
baja, budapest háromszögben 5-8 órán át sütött . a hőmérséklet
a kora délutáni órákban 11-től 16, zalaegerszegen 17 fokig
emelkedett . ma hajnalban mínusz 2, plusz 5 fokig süllyedt.

ma délelőtt erősen felhős, helyenként borult , erősen
párás volt az idő, az északkeleti megyék egy - két helyén
időnként fellépő gyenge szitálással. a hőmérséklet 4-10 fok
között volt .

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 14 fok volt , a
tengerszintre átszámított légnyomás 764 milliméter , gyengén
süllyedő.

várható időjárás hétfő estig : felhőátvonulások, néhány
helyen esővel, mérsékelt, helyenként élénk délnyugati, nyugati ,
majd megélénkülő és északnyugati forduló szél. az éjszakai
lehűlés mérséklődik.

várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 0 plusz 5 fok,
legmagasabb nappali hőmérséklet hétfőn 10-15 fok között .

budapesten tegnap a hőmérséklet napi középértéke 8.9 fok
volt , 1.4 fokkal magasabb , mint a sokévi átlag .

a duna vizállása budapestnél 155 cm. / mti /

--

14.06/k

- 4 -



bb.10. szilvász nándor plakátkiállításának makón

vid/Lk /k vg

1965. október 31.

a makói józsef attila muzeumban vasárnap délelőtt nyi-
tották meg szilvász nándor makói származású grafikusművész ki-
állítását. a tárlat gazdag anyagában plakátokon kívül számos
könyvillusztrációt és rajtot is bemutatnak, köztük azokat ,
amelyek szerepeltek szilvász nándor moszkvai, londoni és más
külföldi kiállításain is./mti /

--

bb.11. családi ünnep a gyárban

vid /Lk /k vg

1965. október 31.

a szegedi kenderfonógyár művelődési termében vasárnap
délelőtt első ízben tartottak névadóünnepséget. a gyárban
dolgozó öt fiatal házaspár újszülött gyermekének névadóját
rendezték meg ünnepélyes külsőségek között . a bensőséges
családi ünnepeken vörösnnyakkendős kisz fiatalok köszöntötték
a szülőket. kamarakórus énekelt bölcsődalokat . az anya-
könyvvezető jókívánságai, a virágcsokrok mellé az üzem tár-
sadműi szervezetei ajándékokat adtak át az ünnepeleteknek.
/mti /

--

bb. 12. meghalt stéger ferenc elvtárs

dup/fv/am/ k vg

1965. október 31.

az mszmp fejér - megyei bizottsága és a székesfehérvári
városi pártbizottság fájdalommal közli, hogy stéger ferenc
elvtárs , az mszmp székesfehérvári pártbizottságának első
titkára 1965. október 30-án 39. évében hosszú szenvedés után
elhunyt.

az mszmp fejér - megyei bizottsága és a városi pártbi-
zottság saját halottjának tekinti. temetéséről később törté-
nik intézkedés./mti /

--

14.44/k

- 5 -

bb.13. onodi béla festőművész kiállítása szegeden

vid /lk /k vg.

1965. október 31.

a szegedi móra ferenc muzeum horváth mihály utcai képtárában vasárnap somogyi árpád művészettörténész nyitotta meg onodi béla szentendrei festőművész kiállítását. a nagyérdeklődéssel fogadott tárlaton, amelynek megnyitóján a képek alkotója is megjelent, a művész ötvennégy olajfestményét és tizenhét grafikáját tekinthetik meg az érdeklődők. /mti /

-. -

bb.14. ezerhétszáz vagon taktak ki vasárnap a szegedi vasutigazgatóság területén

vid /lk /k vg

1965. október 31.

a szegedi vasutigazgatóság öt dél-alföldi megyére kiterjedő területén vasárnap mintegy ezerhétszáz vagon üritettek ki és csaknem ezer vagon taktak meg áruval. az igazgatóság központi áruigányítójától kapott tájékoztatás szerint százötven állomáson mintegy nyolcszáz rakodó dolgozott ezen a napon. különösen nagy munka hárult a cukorgyárakra, mezőhegyesen délig harmincnégy, sarkadon pedig a kora délutáni órákig nyolcvannégy cukorrépával megrakott vasuti teherkocsit üritettek ki. a békéscsabára érkezett huszonnyolc vagon sódert és a nagykörösi konzervgyárnak érkezett 19 vagon gyümölcsféléit, valamint csomagolóanyagot ugyancsak példamutatóan alig három óra alatt rakatták ki.

a szállítás meggyorsítását kecskeméten is jól segítették a fiatalok. itt egy kisz brigád a kilences számú aköv-nek érkezett faanyag továbbításához járult hozzá eredményes munkájával.

a vagonok gyors berakását legjobban a békéscsabai téglagyárban szervezték meg. így az ottani állomásról idejében indíthattak utnak egy negyvenkilenc vagonból álló irányvonatot, amely téglát és tetőcserepet szállított el debrecenbe. /mti /

-. -

15.32/k

- 6 -

le

bb.15. gazdag eseménysorozattal zárult esztergomban a muzeumi hónap

vid /lk /k vg

1965. október 31.

érdekes eseményekkel fejezték be esztergomban a muzeumi hónapot. szombaton este irodalmi zeneti estet rendeztek. „esztergom sorsáról”, címmel a petőfi művelődési házban. a műsorból kiemelkedett egy xvi. századi bánk bánról szóló históriás ének, amelyet andrás béla feldolgozásában neves fővárosi művészek adtak elő. ősbemutatóra is sor került. Levéltári kutatások során nemrég fedeztek fel egy 1792-ben született és esztergom sorsáról szóló szomorú költeményt, amely ismeretlen történelmi mozzanatokot örökít meg.

vasárnap „Leletmentés”, ásatások 1964-1965-ben”, címmel régészeti kiállítás nyílt a balassa bálint muzeumban. a kiállítás esztergom és környékén előkerült leleteket mutatja be. az ideji és tavalyi ásatások sok értékes tárgyi emlékekkel gazdagították a muzeumot, s ezeket most láthatja először a nagyközönség. a tokodi római település helyéről például érmékét, ékszereket, diszederényeket, állítottak ki. a bubánat völgyi vaskori sírleleteket, jellegzetes formakincsű kerámiáit, különféle használati eszközök képviselik. /mti /

-. -

bb.16. szüreti mulatság izsákon

vid /lk /k vg

1965. október 31.

a híres sárfehér szőlő hazájában, izsákon vasárnap szüreti mulatságot rendeztek a fiatalok. az ünnepséget a régi hagyományokhoz híven, magyar ruhába öltözött lányok és legények felvonulása nyitotta meg. a feldiszített fogatokat, szőlőprést lovasbandériumok kísérték. az utcai mulatság után az ifjusági házban folytatták a szórakozást. az idén a hagyományoktól eltérően gyümölcs- és szőlőkiállítást is rendeztek. /mti /

-. -

15.35/s

- 7 -

le

bb.18. délszláv falunap hercegszántón

vid /lk /k vg

1965. október 31.

délszláv falunapot rendezett vasárnap bácska hercegszántó községében a hazafias népfrent helyi bizottsága. a nagy októberi szocialista forradalom közelgő évfordulója alkalmából megtartott ünnepségen ognyenovics milán, a magyarországi délszlávok demokratikus szövetségének főtitkára mondott beszédet. ezután a bajai járásban vendégszereplő mohácsi délszláv kulturcsoport adott műsort. /mti /

--

bb. 19. „paprikás „vasárnap kalocsa vidékén

vid /lk /k vg

1965. október 31.

a kalocsa -vidéki fűszerpaprika földeken vasárnap is szedték a termést. a fagykárt szenvedett bokrokon még mintegy háromszáz vagon érett cső van, amelynek sürgős a betakarítása. mindenütt dolgoztak a „papriások,,. délután a leszedett termést fűzerezték, az ismerősök, hozzátartozók segítségével. a kalocsai fűszerpaprika - és konzervipari vállalat telephelyein is több mint ezren válogatták, fűzték az őrleménynek valót. a fontos ipari nyersanyagból eddig 810 vagonnal vásárol fel a termeltető vállalat és hatszáz vagonra becsülik azt a mennyiséget, amelyet a termelőszövetkezetek és a háztáji gazdaságok tárolnak az üzem részére. a vasárnapi műszakban a nyersanyagelőkészítő telepeken és a termeltetőknél több mint öt vagon piros őrleménynek valót fűztek koszoruba. az idej termésű paprika őrlését is megkezdték. /mti /

--

bb. 20. élénk vasárnapi idegenforgalom a bakonyban

vid /lk /k vg

1965. október 31.

vasárnap még megélénkült a balatonvidék idegenforgalma is, de a turisták jó részét már a bakony elhódította a túrpartvidékéről.

/folyt. köv ./

m

15.45/k

- 8-

bb.20./ élénk vasárnapi ... folyt /k

a bakony csaknem ezer kilométernyi jelzett turistaut - jain vasárnap mindenütt népes kirándulócsoporthoz igyekeztek a látóvalókban, természeti szépségekben gazdagabb helyekre. a legnépesebb volt a gerence és a cuha völgye. turistákat szállított az erdei kisvasut is, amely a helység legfestőibb vidékén halad át. a kirándulók bakonybélből most is tömegesen indultak utnak a hegy legmagasabb pontjára, a kőrös -hegyen levő kilátótoronyhoz, ahonnan vasárnap a verőfényes időben dunántul jórészét látni lehetett. a társaskirándulók többsége nem hagyta ki utjából veszprém, nagyvázsony, sümeg és csesznek várait sem.

a bakonyban és a balatonfelvidéken a becslés szerint mintegy tízezer turista töltötte a vasárnapot. /mti /

--

bb. 22. az utolsókból első lettek a zobáki bányászok

vid /lk /k vg

1965. október 31.

a komlói zobák aknán vasárnap délelőtt bensőséges ünnepségre gyűltek össze a bányászok: most került első ízben birtokukba a mecseki szénbányászati tröszt üzemei közötti termelési vetélkedő győztesét megillető vándorzászló, amelyet harmadik, negyedévi munkájukkal a pécsi szabolcs - bánya dolgozóitól hódítottak el.

zobák -akna életében igen jelentős ez az esemény. közismert, hogy ez az üzem az ország legnagyobb és legkorszerűbb bányája, s a múlt év elején kezdte meg az építésére fordított több mint egymilliárd forint visszafizetését a népgazdaságnak. a kezdet sok gonddal járt. tavaly sujtólég-robbanás akasztotta meg a munkát, ez év elején tűz tette tönkre a bányának mind a három termelőhelyét. kétezer bányász, műszaki és fizikai dolgozó szállt harcba a természeti erővel, s összefogásuk ez év második felére fordulatot hozott az üzem életében. döntő szerepük volt a kedvező változásban a feltáró és elővájó brigádoknak, akik szinte rekord idő alatt teremtettek új munkahelyeket az elpusztult helyébe. nőtt a technológiai és munkafegyelem. a gondos műszaki tevékenység, a fémtámok alkalmazása, a csehhálós kombinált fejtési mód bevezetése, a tűz elleni vegyszeres védekezés kikísérletezése és alkalmazása, a szellőztetés megjavítása, mind - mind előbbre segítették a bányát. /folyt. köv ./

15.48/k

--

- 9 -

bb. 22. /az utolsókból ... folyt /k

ez tükrözik a harmadik negyedévi eredmények, amelyek az utolsó helyről a mecseki szénbányák élére juttatták a zobák -aknát. három hónap alatt öt és félezer tonna szenet termeltek terven felül. ennyivel csökkent az adósság. a műszakonként egy dolgozóra jutó teljesítmény 88 kilogrammal volt magasabb az előirányozottnál, a tonnánkénti önköltség pedig huszonegy forinttal maradt alatta a tervezettnél. a fejlődést tükrözi az is, hogy az év eleje óta a napi termelés több mint negyven vagonnal nőtt.

az ünnepségen szó volt a további munkáról is. hétfőn új termelőhelyet adnak át üzemelésre a csapatoknak, december végére pedig egy olyan fejtés kialakításával készülnek el, amely több éven keresztül működik majd./mti/

--

bb 17. gyermekrajz- kiállítás nyílt kiskunfélegyházán

vid/lk/s vg 1965. október 31.

a muzeumi hónap alkalmából gyermekrajz- kiállítás nyílt vasárnap délelőtt a kiskunfélegyházi kiskun muzeumban. a tárlat a budapesti rendezett kiállítás anyagát mutatja be. a fővárosi gyerekek több mint 80 rajzát és festményét november végéig láthatja a kiskunsági város közönsége./mti/

--

15.55/s

- 10 -

bb 21. új otthont kapott a mohácsi kanizsai dorottya muzeum - hetvenhatezer látogatója volt a muzeumi hónap baranyai rendezvényeinek

vid/lk/s vg 1965. október 31.

a muzeumi hónap baranyai programsorozata kiemelkedő eseménnyel zárult vasárnap. ez alkalommal avatták fel mohácson a város közel félévszázada fennálló muzeumának tágas, szép új otthonát, amelyben egyidejűleg fővárosi színvonalon álló állandó kiállítás nyílt, képek mohács történetéből, címmel. a tárgyi, írásos és képes emlékek egészen a kőkorszakig visszavezetik a látogatókat. fontos része a kiállításnak az 1526-os csatát ábrázoló képzőművészeti alkotások, egykori írásos dokumentumok, fegyverek, továbbá az önműködő diaposzitiv, amely a csata négy fázisát szemlélteti. természetesen elmaradhatatlan színpont a busójárás bemutatása, érdekes a xviii. századi virágzó céhes ipar fejlődése, legfőképpen a fazekasság munkája. a mohácsi kanizsai dorottya muzeum új épületét és első állandó kiállítását takács gyula, a megyei tanács művelődési osztályának vezetője nyitotta meg. az avatóünnepséget termelőszövetkezeti muzeumi nappal kötötték össze mohácson. délelőtt az új barázda termelőszövetkezetben dr. dankó imre megyei muzeumi főigazgató tartott előadást a muzeum és a termelőszövetkezet kapcsolatáról, majd délután a termelőszövetkezeti dolgozók részére külön tárlatvezetést rendeztek az újonnan felavatott muzeumban.

pécsen ugyancsak vasárnap bonyolították le a városi művelődési házban a muzeumi szellemi vetélkedő döntőjét, a versenynek összesen másfélezer résztvevője volt./mti/

--

bb 24. magyar és lengyel fiatalok barátkozása mezőföldön

vid/lk/s vg 1965. október 31.

a magyarországon tartózkodó lengyel bielswa- biala-i „beszkió”, zene és táncgyűttes tagjai vasárnap magyar vendéglátóikat a mezőfalvi földművelőszövetkezeti táncgyűttest látogatták meg nagy mezőföldi községükben. mezőföld szívében a magyar népi táncosok szeretettel fogadták vendégeiket. a művelődési otthonban a magyar fiúk és lányok csárdás motívumokat és magyar népi táncokat mutattak be, amelyeket később együtt jártak a két nemzet fiai- lányai. az őszinte barátkozás után a lengyel művészeti együttes tagjait mezőfalvi fiúk és lányok szülei látták ebéden és vacsorára vendégül. este nagyszámu közönség előtt nagy sikerrel mutatkozott be a beszkió együttes a mezőfalvi közönség előtt. a beszkió összesen nyolc előadást tart magyarországon. a mezőfalvi földművelőszövetkezeti népitánc együttes rövidesen viszonzza a lengyel együttes látogatását és vendégszereplését./mti/

16.49/s

--
- 11 -

le

bb. 23. százötven osztrák, továbbá zalai, győri, budapesti turisták töltötték október utolsó vasárnapját vas megyében

vid /lk /k vg

1965. október 31.

október utolsó vasárnapján is élénk turistaforgalmat bonyolítottak le vas megyében. százötven osztrák, továbbá zalai, győri, budapesti turistákat láttak vendégül a megyében. a helybeliek közül is sokan kirándultak az őszi színekben pompázó hatalmas vasi erdőbe, arborétumokba. kőszeg-hegy - alján több helyen rendeztek gesztenyesütést a szabadban. számos látogatója volt a muzeumoknak. a kőszegi jurisicsh várban levő értékes gyűjteményt például kétszáznál többen keresték fel. nagy volt a forgalom a szombathelyi savaria muzeumban is. /mti /

--

bb. 25. élénk forgalom a balaton déli partján vasárnap

vid /lk /k vg

1965. október 31.

a kellemes, ragyogó napsütéses októbervégi vasárnap igen sok kirándulót csalogatott a magyar tenger déli partjára. vonatokon, autobuszokon és gépkocsikon egymás után érkeztek a villatulajdonosok, hétvégi vikendezők és a különböző hazai, külföldi turistacsoportok, a déli part üdülőiben pihenő, ,,téli,, nyaralóvendégek is az egész napot a kellemes, napfényes partmenti sétányokon töltötték, ingre vetkőzve élvezték a nyári időjárást. élénk forgalom volt a nyitvatartó vendéglátó- és szórakozóhelyeken is, a siófoki balaton cukrászdában ,,telt ház,, volt vasárnap, sokan kötöttek ki a népszerű balaton - lellei becsali csárdában is. a kirándulásra igen alkalmas időt sokan felhasználták a déli part nevezetességeinek, a kereki katonavár, a fonyódi prэшáz, valamint a balaton-szentgyörgyi csillagvár és népművészeti tájmuzeum látogatására. /mti /

--

17.00/k

- 12 -

le

bb. 26. megtaláltak somogyban a xvii. századbeli ezüstérem -lelet korsóját

vid /lk /k vg

1965. október 31.

a kaposvári rippl-rónai muzeum birtokába került egy nyár folyamán a somogy megyei fonó községben talált xvii. századbeli ezüstérem - lelet. a 168 darabból álló 1659-1679 között készült pénzek között nemcsak magyarországi, hanem külföldi példányok is akadtak. valószínű, hogy a késői thököly-féle, vagy a korai rákóczi szabadsághozmozgalommal kerültek a földre. a megtaláló kisonai sándor mezőgazdasági mérnök most rákadt annak a cserépkorsónak a maradványaira is, amelyben az érmékét a földre elrejtették. az értékes leletért a somogy megyei muzeumok igazgatósága ezer forint pénzjutalomban részesítette kisonai sándor agronómust. /mti /

--

bb. 27. tornyai jános emlékkiállításal zárták a muzeumi hónapot békéscsabán

vid /lk /k vg

1965. október 31.

eseményekben gazdag volt a muzeumi hónap békés megyében. a jól sikerült muzeumi hónapot vasárnap újabb kiállítás megnyitásával zárták. ez alkalommal békéscsabán a munkácsy mihály muzeum nagytermében az alföld nagy festőjének, tornyai jánosnak legszebb alkotásait láthatták az érdeklődők. az ünnepi megnyitón dr. dömötör jános, a hódmezővásárhelyi tornyai jános muzeum igazgatója mondott beszédet, ismertette a nagy művész életét, munkásságát, s tárlatvezetést tartott a bemutatóteremben. az érdeklődés minden eddig felülmúlt, az első napon többszázan nézték meg a kiállítást békéscsabán. /mti /

--

17.05/s

- 13 -

le

bb. 30. történelmi városnéző séta szombathelyen félezer rész-
vevővel

vid /lk /k vg

1965. október 31.

vasárnap szombathelyen mintegy félezer fiatal történelmi városnéző sétán vett részt. hagyomány a kétezer éves multu városban, hogy fiatal lakói október utolsó vasárnapján a multu, a történelemre emlékeznek, s egyuttal bezárják a muzeumi hónap eseménysorát. felkeresték a savaria muzeumot, a romkertet, az isis szentélyt. mindhárom helyen idegenvezetőktől kaptak szakszerű felvilágosítást kérdéseikre. a három „állomás”, között szellemi vetélkedőt, totót rendeztek.

a multat idéző helyek után a lőtéren célbalövő versenyen szorakoztak az uttörők, a középiskolások, a cipőgyári, az építőipari és más üzemi munkásfiatalok. a szellemi totó és a célbalövés során legtöbb pontot szerzett résztvevők értékes tárgyjutalmakat kaptak. /mti /

--

bb. 34. felavatták bessenyei györgy emlékmuzeumát bakonszegen

vid /lk /k vg

1965. október 31.

vasárnap délután ünnepélyes keretek között avatták fel a magyar felvilágosodás vezető alakjának, bessenyei györgy - nek a hajdu - bihar megyei bakonszegen berendezett emlékmuzeumát. abban a lakóházban helyezték el a jeles író, filozófus - és művelődéspolitikus ereklyéit, amelyben 1787- től 1811 -ig élt és munkálkodott.

az emlékmuzeum célját szolgáló besenyei lakóházat a művelődésügyi minisztérium vette meg. az épületet eredeti formájában helyreállították: a csereptetőt nádfedeles tető váltotta fel, a házból kikapcsolták a villanyvilágítást és a három szobában gyertyatartókat helyeztek el. tékában állították ki besenyei könyveit, a fehér falakon pedig életét és munkásságát bemutató kiállítás képei sorakoznak. a kis muzeumban kapott helyet ferenczy béni bessenyeit ábrázoló bronzérme. az emlékmuzeum kertjének kerítését is a hagyományokhoz híven a berettyó partjától vágott fűz vesszőkből fonták.

a muzeumavatáson dr. szatmári nagy imre, a hazafias népfrent országos tanácsának titkára mondott beszédet, majd a bessenyei györgy életét és munkásságát bemutató kiállítást dr. baróti dezső, az irodalomtudományok kandidátusa nyitotta meg. ezt követően a bakonszegi uttörők és a helyi irodalmi kör tagjai vették gondozásba az emlékmuzeumot.

este a falu művelődési otthonában irodalmi estre került sor. /mti /

17.40/k

--

- 14 -

le

bb 28. vasárnapi munka a somogyi földeken

vid/lk/s vg

1965. október 31.

a ragyogó napsütéses októbertvégi vasárnapon is népes volt a somogyi határ. drávától a balatonig szorgalmasan dolgoztak a gépek, fogatok és kézierők. azokban a járásokban, ahol még nem sikerült befejezni a kenyérgabona vetését, igyekeztek földbe tenni a magot. ezen a vasárnapon, főleg a kukorica és cukorrépa betakarításában, valamint az őszi mélyszántásban serénykedtek. félezer erőgép nyomában hasították az ekéfejek a friss barázdákat, készítették elő a talajt a tavaszi növények számára, s mintegy kétezer holdon végezték el az őszi mélyszántást. a siófoki járásban, ahol már letették a vetés gondját, a gépi és kézierő a kukoricacsövek törésében, a cukorrépa szedésében és szállításában vett részt. a marcati járásban a vasárnapi munka eredményeként a 13.000 holdnyi kukoricából vasárnap estig már csak háromezer maradt szedetlen.

somogyban az októbertvégi vasárnapon tartott műszak nyomán a cukorrépának több mint 95 százalékát letakarították a földekről, ami még egyszer sem fordult elő a felszabadulás óta, s ezen a napon több mint kétszáz vagon termést szállítottak a megye minden részéből vasuton, tehergépkocsikon és vontatókon a kaposvári cukorgyárba. kukoricából mintegy százezer mázsára való termést szedtek le és ennek nagy részét a tárolóhelyekre is szállították. /mti /

--

bb 29. átadták a pályadijakat a vas megyei néprajzi pályázat győzteseinek

vid/lk/s vg

1965. október 31.

vasárnap a sárvári nádasy várban rendezték meg a vas megyei helytörténeti vetélkedő döntőjét. ez alkalommal dr. szentlélek tihmér, a vas megyei muzeumok igazgatója átadta a pályadijakat a vas megyei néprajzi pályázat győzteseinek. nyolcan vettek részt a pályázaton, köztük pomogyi józsef nagy-geresdi pedagógus, aki többéves áldozatos gyűjtőmunkával falu- muzeumot létesített a községben. /mti /

--

17.44/s

- 15 -

le

bb. 31. néhány termelőszövetkezet kivételével befejeződött a cukorrépaszedés vas megyében

vid /lk /k vg

1965. október 31.

vasárnap több mint ötezren dolgoztak a vas megyei földeken, a legtöbb cukorrépát szedtek, aminek eredményeként estig néhány termelőszövetkezet kivételével befejeződött a megyében a fontos kapás betakarítása. a cukorgyári átvedőhelyeken a hétköznapihoz hasonló üzem volt, így az átadások, a szállítások zökkenőmentesen folytak megyeszerte, a mezői utakon viszonylag jó most a közlekedés, nem sárosak.

a traktorosok jó része sem pihent, hetven gép kettős, s mintegy négyszáz nyújtott műszakban mélyszántott. sok dolga akadt a szerelőknak, a kovácsoknak, mert a rendkívül száraz talaj megmunkálása közben sok a géphiba, a z eketörés, csorbulás. /mti /

--

bb. 32. vasárnapi műszak a békési földeken

vid /lk /k vg

1965- október 31.

békés megyében vasárnap mintegy háromezer traktoros ült az acélnyeregben, készítették a magágyat, vetették a búzát, mélyszántottak vagy éppen szállítottak. ezen a napon fejezte be a buzavetését többek között a felsőnyomási állami gazdaság. ebben a jóhírű gazdaságban nem kevesebb, mint ötezer hold őszi kalászt vetettek. a legjobb kombájnos, nagy jános ezen a napon eresztette gépkocsira az új termésből a háromezerkétszázadik mázsa kukoricát. vetélytársa, zalán györgy szintén háromezer mázsa felett teljesített. egyébként vasárnap ebben az egyetlen gazdaságban háromszáz mázsa szemeskukoricát takarítottak be a gépek. ezen a napon fejezte be az őszibúza vezetését a gyomai dózsa és még számos termelőszövetkezet.

békés megyében vasárnap délelőtt harmincezren törték a kukoricát és vágták a szánt. a szántó-vetőtraktorok és szállító járművek estig dolgoztak. /mti /

--

17.52/k

- 16 -

bb. 33. érdekes bélyegkiállítás nyílt vasárnap adonyban

vid /lk /k vg

1965. október 31.

vasárnap a dunaujvárosi járásbeli adonyban érdekes bélyegkiállítást nyitottak az országos bélyegnap alkalmából a helyi bélyeggyűjtő kör tagjai. a művelődési házban megnyílt kiállításon témakörönként csoportosították a bélyegeket. „Soha többé”, címen háboruellenes „béke, mir, pace”, címen békejelképes bélyegeket állítottak ki. a nagy októberi szocialista forradalom és a tanácsköztársaság bélyegeit is összegyűjtötték és kiállították. igen jó nevelő hatása az a bélyeggyűjtemény is, amelyet „kutatók az orvostudományért”, címmel foglaltak össze. legérdekesebbek azok a „duna-adony”, -pecsétes nyolcvan - kilencven esztendő bélyegei, amelyeket a helyi bélyeggyűjtők az utóbbi időkben találtak és állítottak ki.

az érdekes bélyegkiállítást dr. steiner lászló, a bélyeggyűjtők országos szövetségének főtitkára nyitotta meg. a megnyitás után a kiállítás területén bélyegblokkokat és borítékokat árúsítottak és alkalmi postabélyegzőt is használtak. a kiállítást többszázan tekintették meg. /mti /

--

bb. 35. nyugat - németországba utazott a debreceni máv filharmonikus-zenekar

vid /lk /k vg

1965. október 31.

vasárnap debrecenből nyugatnémetországi vendégszereplésre indult a debreceni máv filharmonikus-zenekar. a debreceni zenekar egy hétig tartozkodik nyugat - németországban, s öt hangversenyt ad. az együttest rubányi vilmos érdemes művész vezényli. a debreceni máv filharmonikus -zenekarnak ez már a hatodik külföldi turnéja. eddig csehszlovákiában, lengyelországban, olaszországban, ausztriában és francia - országban szerepeltek. /mti /

--

17.56/k

- 17 -

bb. 36. megnyilt a iii. országos miskolci grafikai biennále
vid /lk /k vg

1965. október 31.

miskolcon vasárnap délelőtt a nemzeti színház nézőtéri társalgójának helyiségeiben megnyilt a iii. országos grafikai biennále.

a sokszorosító grafika iii. országos seregszemlájén 72 művész 224 alkotását állították ki .

dr. varga gáborné, a borsod megyei tanács vb elnökhelyettese ünnepi megnyitójában kiemelte a fiatal grafikusok szereplési arányát és szólott arról, hogy a grafikai biennále megrendezése az iparvárosnak művészeti és művelődési rangot is ad.

a megnyitón osztották ki a művészeti díjakat.

a borsod megyei tanács hatezer forintos nagydíját feledy gyula munkácsy -díjas grafikus kapta.

miskolc város tanácsának négyezer forintos díját csuhány kálmán munkácsy -díjas grafikusművész.

miskolc város ugyancsak négyezer forintos díját lenkey zoltán miskolcon élő grafikusművész nyerte el.

a képzőművészeti alap kiadó vállalatának háromezer forintos díját pásztor gábor , míg kétezer forintos díját gross arnold kapta meg.

a szépirodalmi könyvkiadó vállalat ezer - ezer forintos díja ágotha margit és tóth imre grafikusoknak jutott .

a zsüri bizottság eddig végzett munkássága elismeréseként hincz gyula kossuth-díjas grafikusnak, valamint ritly valéria művészettörténésznek és katona lászló grafikusnak a biennále emlékplaketjét szavazta meg .
/mti /

--

18.28/s

- 18 -

MTI.

Kiadja a Magyar Távírási Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti hivatalos közlemények

1965. október 31.

embargo: hétfő reggel 5.00 óráig !!!

bb 38. magasabb lett egyes zöldség- és gyümölcskonzervek ára

vg/s vg 1965. október 31.

az elmúlt idényben a zöldség - és a gyümölcsárak emelkedtek, a tartósító ipar alapárainak emelkedése miatt szükségessé vált egyes konzervek és mélyhűtött termékek fogyasztói árának módosítása.

az országos árhivatal és a belkereskedelmi minisztérium közli, hogy egyes hőkezelt, valamint mélyhűtött zöldség- és gyümölcskonzervek ára november 1-től emelkedik. az áremelkedés a zöldség- és gyümölcskonzerveknek mintegy egyharmadára terjed ki és a teljes zöldség- és gyümölcskonzerv- forgalom átlagárát körülbelül hét százalékkal növeli./mti/

--

17.46/s

- 1 -

bb. 37. népiünnepélyen köszöntötték a szüret kezdetét tokaj-
hegyalján

vid /lk /k vg

1965. október 31.

a tokajhegyaljai szüret az ősi hagyományoknak megfelelően a boráról világhíres településen, tokajközségben kezdődött meg vasárnap, a hajdani „borvárosban”, erre a napra öt kiállítás nyílt és a reggeli órákban megkezdődött a hagyományos színes, vidám szüreti felvonulás. a több mint egy órán át tartó menetben tokaj, tolcsva, fállya, tarcal, sárospatak és rátka dolgozóinak színes népviseletbe öltözött csoportjai bemutatták a régi és korszerű eszközöket, valamint a lassan már feledésbe merülő ősi népszokásokat. felhangzottak az ősi rigmusok és hivogatók és a vidám menet a bodrog-parton szőlőkoszorúval köszöntötte a megye vezetőit, az ünnepélyen megjelent vendégeket, majd az öntevékeny művészeti csoportok látványos műsort adtak, közöttük felléptek az erdőbényei kádárok, akik több mint száz éves táncukat mutatták be, valamint a rátkaiak csodálatos szép menyasszonyi táncukkal.

a vidám műsor után délután a bodrogon és a tiszán Lampionos vízi -karnevált rendeztek, amelyen a tokaji iskolák legjobb énekesei az ősi halászdalokat szólaltatták meg. a látványos produkció után este a tokaji halászcárdában felcsendültek a mádi osztó tánc ritmusai és megkezdődött a regglig tartó vidám, önfeledt szüreti multslatság.

/mti /

--

19.20/k

le

v é g e